

LV

LV

LV



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 6.11.2008
COM(2008) 691 galīgā redakcija

2008/0206 (CNS)

Priekšlikums

PADOMES DIREKTĪVA

**par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem,
kas atrodas dažādās dalībvalstīs**

(Kodificēta versija)

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. Tautu Eiropas kontekstā Komisija piešķir lielu nozīmi Kopienas tiesību vienkāršošanai un skaidrošanai, lai tās padarītu skaidrākas un pieejamākas parastajam pilsonim, tādējādi sniedzot viņam jaunas iespējas un izdevību izmantot tam piešķirtās īpašās tiesības.

Šo mērķi nevar sasniegt kamēr daudzie noteikumi, kas tikuši grozīti vairākas reizes, bieži diezgan būtiski, paliek izkaisīti, tādā veidā, ka tie jāmeklē daļēji oriģinālajā dokumentā un daļēji vēlākajos grozošajos dokumentos. Tādējādi, lai identificētu šībrīža noteikumus, ir vajadzīgs nozīmīgs pētījums, kas salīdzina dažādus instrumentus.

Šajā sakarā to noteikumu kodifikācija, kas bieži tikuši grozīti, ir arī svarīga, lai Kopienas tiesības būtu skaidras un caurskatāmas.

2. Tādējādi, Komisija 1987. gada 1. aprīlī nolēma¹ sniegt rīkojumus saviem darbiniekiem, ka visiem tiesību aktiem jābūt kodificētiem ne vēlāk kā pēc desmit grozījumiem, uzsverot, ka šī ir minimālā prasība un ka struktūrām jācenšas kodificēt pat īsākos laika posmos tekstus par kuriem tās ir atbildīgas, lai nodrošinātu, ka Kopienas noteikumi ir skaidri un viegli saprotami.
3. Edinburgas Eiropadomes (1992. g. decembris) prezidentūras secinājumi to apstiprināja², uzsverot kodifikācijas nozīmi, jo tā nodrošina piemērojamo tiesību skaidrību attiecībā uz to, kādas tiesības attiecīgām jautājumam piemērojamas attiecīgajā laikā.

Kodifikācija jāveic pilnīgā atbilstībā parastajai Kopienas likumdošanas procedūrai.

Nemot vērā to, ka nekādas izmaiņas pēc būtības nevar tikt veiktas dokumentos, kurus skar kodifikācija, Eiropas Parlaments, Padome un Komisija ir nolēmuši ar 1994. gada 20. decembra Starpinstitūciju vienošanos, ka var izmantot pasteidzinātu procedūru kodifikācijas dokumentu paātrinātai pieņemšanai.

4. Šī priekšlikuma mērķis ir uzņemties Padomes 1990. gada 23. jūlija Direktīvas 90/435/EEK par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem, kas atrodas dažādās dalībvalstīs³ kodifikāciju. Jaunā direktīva pārņems dažādos tajā ietvertos aktus⁴; šis priekšlikums pilnībā saglabā kodificēto aktu saturu un līdz ar to tikai apkopo tos ar tādiem formāliem grozījumiem, ko prasa pats kodifikācijas pasākums.
5. Kodifikācijas priekšlikums tika izstrādāts pamatojoties uz iepriekšēju Direktīvas 90/435/EEK un tās grozošo aktu konsolidāciju visās oficiālajās valodās, ko veica Eiropas Kopienų Oficiālo publikāciju birojs ar datu apstrādes sistēmas palīdzību. Ja pantiem ir piešķirti jauni numuri, atbilstību veco un jauno numuru starpā parāda tabulā, kas atrodas kodificētās direktīvas III pielikumā.

¹ COM(87) 868 PV.

² Skat. Secinājumu A daļas 3. pielikumu.

³ Izstrādāts atbilstīgi Komisijas Paziņojumam Eiropas Parlamentam un Padomei – *Acquis communautaire* kodifikācija, COM(2001) 645 galīgā redakcija.

⁴ Skatātīt šī priekšlikuma II pielikuma A daļu.

Priekšlikums

PADOMES DIREKTĪVA

**par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem,
kas atrodas dažādās dalībvalstīs**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 94. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu¹,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu²,

tā kā



- (1) Padomes 1990. gada 23. jūlija Direktīva 90/435/EEK par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem, kas atrodas dažādās dalībvalstīs³ ir vairākas reizes būtiski grozīta⁴. Skaidrības un praktisku iemeslu dēļ minētā direktīva ir jākodificē.

↓ 90/435/EEK 1. apsvēruma
(pielāgots)

- (2) Dažādu dalībvalstu sabiedrību grupēšanās var būt vajadzīga, lai Kopienā radītu nosacījumus, kas ir analogi atsevišķas valsts iekšējā tirgus nosacījumiem, un tādējādi nodrošinātu šāda iekšējā tirgus efektīvu funkcionēšanu. Ierobežojumiem, grūtībām vai traucējumiem, ko cita starpā rada dalībvalstu nodokļu noteikumi, nevajadzētu attiekties uz šādām operācijām. Šā iemesla dēļ attiecībā uz dažādu valstu sabiedrību grupēšanos ir jāparedz nodokļu noteikumi, kas no konkurences viedokļa ir neitrāli, lai uzņēmumi varētu piemēroties iekšējā tirgus prasībām, celt ražīgumu un uzlabot starptautisku konkurētspēju.

¹ OV C [...], [...], [...] lpp.

² OV C [...], [...], [...] lpp.

³ OV L 225, 20.8.1990., 6. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/98/EK (OV L 363, 20.12.2006., 129. lpp.).

⁴ Skatīt II pielikuma A daļu.

↓ 90/435/EEK 2. apsvērums

- (3) Šāda grupēšanās var izraisīt mātesuzņēmumu un meitasuzņēmumu grupu veidošanos.
-

↓ 90/435/EEK 3. apsvērums
(pielāgots)

- (4) ☒ Pirms Direktīvas 90/435/EEK stāšanās spēkā, ☒ nodokļu noteikumi, kas ☒ regulēja ☒ attiecības starp dažādu dalībvalstu mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem, dažādās dalībvalstīs ievērojami ☒ atšķīrās ☒ un parasti ☒ bija ☒ neizdevīgāki nekā tie noteikumi, ko piemēro vienas un tās pašas dalībvalsts mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem. Šā iemesla dēļ dažādu dalībvalstu sabiedrību sadarbība ☒ bija ☒ nelabvēlīgākā stāvoklī salīdzinājumā ar vienas dalībvalsts sabiedrību sadarbību. ☒ Minētajam ☒ trūkumam ☒ bija ☒ jādara gals, ieviešot kopēju sistēmu, kas atvieglinātu sabiedrību grupēšanos ☒ Kopienā ☒.
-

↓ 90/435/EEK 4. apsvērums

- (5) Gadījumā, ja mātesuzņēmums saņem sadalītu peļņu, jo tas ir asociēts ar meitasuzņēmumu, mātesuzņēmuma valstij vai nu jāatturas uzlikt nodokļus šai peļņai, vai arī jāuzliek nodokļi šādai peļņai, ļaujot mātesuzņēmumam no maksājamā nodokļa summas atskaitīt to uzņēmuma ienākumu nodokļa daļu, ko samaksājis meitasuzņēmums, uz ko attiecas šī peļņa.
-

↓ 90/435/EEK 5. apsvērums

- (6) Turklāt, lai nodrošinātu fiskālu neitralitāti, peļņai, ko meitasuzņēmums sadala mātesuzņēmumam, jāpiešķir atbrīvojums no tiešā peļņas nodokļa.
-

↓ 2003/123/EK 8. apsvērums

- (7) Ar peļņas sadales maksājumiem mātesuzņēmuma pastāvīgajam uzņēmumam un ar minēto maksājumu saņemšanu mātesuzņēmuma pastāvīgajā uzņēmumā ir jārīkojas tāpat kā rīkojas starp meitasuzņēmumu un mātesuzņēmumu. Tam jāiekļauj stāvoklis, ja mātesuzņēmums un tā meitasuzņēmums atrodas vienā dalībvalstī un pastāvīgais uzņēmums ir citā dalībvalstī. No otras puses, ja pastāvīgais uzņēmums un meitasuzņēmums atrodas vienā dalībvalstī, var, neskarot Līguma principu piemērošanu, rīkoties, pamatojoties un attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem.
-

↓ 2003/123/EK 9. apsvērums

- (8) Attiecībā uz rīcību ar pastāvīgajiem uzņēmumiem dalībvalstīm var būt jāparedz nosacījumi un juridiskie instrumenti, lai aizsargātu valsts nodokļu ieņēmumus un novērstu valsts tiesību aktu apiešanu saskaņā ar Līguma principiem un ņemot vērā starptautiski pieņemtos nodokļu noteikumus.

↓ 2003/123/EK 10. apsvērums

- (9) Ja korporatīvās grupas ir organizētas sabiedrību ķēdēs un peļņu mātesuzņēmumam izdala caur meitasuzņēmumu ķēdi, dubultā nodokļu uzlikšana ir jānovērš ar atbrīvojumu vai nodokļu kredītu. Nodokļu kredīta gadījumā mātesuzņēmumam ir jāvar atskaitīt visus nodokļus, ko samaksājuši ķēdes meitasuzņēmumi, ar nosacījumu, ka ir izpildītas šajā direktīvā izklāstītās prasības.

↓

- (10) Šī direktīva nedrīkst skart dalībvalstu pienākumus attiecībā uz termiņiem Direktīvu transponēšanai valsts tiesību aktos, kā izklāstīts II pielikuma B daļā,

↓ 90/435/EEK

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

1. Ikviens dalībvalsts piemēro šo direktīvu:

- a) sadalītai peļņai, ko tās valsts sabiedrības saņem no saviem meitasuzņēmumiem citās dalībvalstīs;
- b) sadalītai peļņai, ko tās valsts sabiedrības sadala citu dalībvalstu sabiedrībām, kuru meitasuzņēmumi tās ir;

↓ 2003/123/EK 1. panta 1. punkts

- c) tās peļņas sadalei, ko saņēmuši citu dalībvalstu sabiedrību attiecīgajā dalībvalstī esošie pastāvīgie uzņēmumi un ko nodevuši sabiedrību meitasuzņēmumi dalībvalstī, kurā pastāvīgais uzņēmums neatrodas;
- d) attiecīgās dalībvalsts sabiedrību peļņas sadalei tās pašas dalībvalsts sabiedrību, kuras meitasuzņēmumi tās ir, pastāvīgajiem uzņēmumiem, kas atrodas citā dalībvalstī.

↓ 90/435/EEK (pielāgots)

2. Šī direktīva neliedz piemērot valsts noteikumus vai arī starptautiskos līgumos ietvertus noteikumus, kas pieņemti, lai novērstu krāpšanu vai stāvokļa ļaunprātīgu izmantošanu.

2. pants

Šajā direktīvā ☒ piemēro šādas definīcijas: ☒

- a) “dalībvalsts sabiedrība” ir ikviena sabiedrība:
 - i) kas pastāv kādā no šīs direktīvas I pielikuma A daļā uzskaitītajām juridiskām formām;
 - ii) ko, uzliekot nodokļus, saskaņā ar kādas dalībvalsts nodokļu likumiem uzskata par tādu, kas rezidē tajā, un ko saskaņā ar nodokļu divkāršas uzlikšanas

novēršanas nolīgumu, kas noslēgts ar kādu trešo valsti, neatzīst par tādu, kura, uzliekot nodokļus, nerezidē Kopienā;

- iii) kam turklāt ir uzliekams kāds no ☒ I pielikuma B daļā uzskaitītajiem ☒ nodokļiem bez izvēles tiesībām vai tiesībām saņemt atbrīvojumu no šā nodokļa, vai ikviens cits nodoklis, ar ko var aizstāt kādu no iepriekš minētajiem nodokļiem;

↓ 2003/123/EK 1. panta 2. punkta 2. puse

- b) “pastāvīgais uzņēmums” ir fiksēta uzņēmējdarbības vieta, kas atrodas dalībvalstī, caur kuru pilnīgi vai daļēji veic citas dalībvalsts sabiedrības uzņēmējdarbību, ciktāl uz norādītās uzņēmējdarbības vietu attiecas nodokļi dalībvalstī, kurā tā atrodas, saskaņā ar attiecīgo divpusējo nodokļu līgumu vai, ja tāda līguma nav, saskaņā ar valsts tiesību aktiem;

↓ 2003/123/EK 1. panta 3. punkts (pielāgots)

- c) “meitasuzņēmums” ir sabiedrība, kuras kapitālā ir iekļauta 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētā līdzdalība.

3. pants

1. Šajā direktīvā ☒ mātesuzņēmuma statusu attiecina ☒.

- a) vismaz uz jebkuru dalībvalsts sabiedrību, kas atbilst 2. pantā izklāstītajiem nosacījumiem un kam ir vismaz ☒ 15 ☒ % līdzdalība citas dalībvalsts, kura atbilst tiem pašiem nosacījumiem, sabiedrības kapitālā;
- b) ar tiem pašiem nosacījumiem uz dalībvalsts sabiedrību, kam ir tās pašas dalībvalsts sabiedrības kapitālā vismaz ☒ 15 ☒ % līdzdalība, kas visa vai daļēji ir pirmās minētās sabiedrības pastāvīgā uzņēmuma turējumā, kurš atrodas citā dalībvalstī.

No 2009. gada 1. janvāra ☒ a) un b) apakšpunktā minētais ☒ minimālais līdzdalības procentuālais īpatsvars ☒ ir ☒ 10 %.

↓ 90/435/EEK

2. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstīm ir izvēles tiesības:

- a) noslēdzot divpusēju nolīgumu, kapitāla daļas kritēriju aizstāt ar balsu daļas kritēriju;
- b) nepiemērot šo direktīvu tādu dalībvalstu sabiedrībām, kas vismaz divus gadus nepārtraukti nesaglabā kapitāla daļas, kuru dēļ tās var uzskatīt par mātesuzņēmumiem, vai tām šo valstu sabiedrībām, kurās citas dalībvalstu sabiedrības nesaglabā tādu kapitāla daļu nepārtraukti vismaz divus gadus.

↓ 2003/123/EK 1. panta 4. punkta
a) apakšpunkts (pielāgots)

1. Ja mātesuzņēmums vai tā pastāvīgais uzņēmums, pamatojoties uz mātesuzņēmuma apvienību ar savu meitasuzņēmumu, saņem sadalīto peļņu, mātesuzņēmuma valsts un pastāvīgā uzņēmuma valsts, izņemot gadījumu, ja meitasuzņēmums ir likvidēts:

- a) atturas tādai peļņai uzlikt nodokļus; vai
- b) uzliek tādai peļņai nodokļus, atļaujot mātesuzņēmumam un pastāvīgajam uzņēmumam atskaitīt no maksājamās nodokļa summas to uzņēmuma peļņas nodokļa daļu, kas saistīta ar tādu peļņu un ko samaksājis meitasuzņēmums un zemākā līmeņa meitasuzņēmumi, saskaņā ar nosacījumu, ka katrā līmenī sabiedrība un tās zemākā līmeņa meitasuzņēmumi $\boxtimes$, kas atbilst 2. pantā noteiktajām definīcijām un kas $\boxtimes$ atbilst 3. pantā paredzētajām prasībām, līdz atbilstošā maksājamā nodokļa summas robežai.

↓ 2003/123/EK 1. panta 4. punkta
b) apakšpunkts (pielāgots)

2. Nekas šajā direktīvā nekavē mātesuzņēmuma valsti uzskatīt meitasuzņēmumu par fiskāli pārredzamu, pamatojoties uz attiecīgās valsts novērtējumu norādītā meitasuzņēmuma juridiskajiem raksturlielumiem, kas izriet no tiesību aktiem, saskaņā ar kuriem meitasuzņēmums ir izveidots, un tātad uzlikt mātesuzņēmumam nodokļus par tā meitasuzņēmuma peļņas daļu, ja un kad tāda peļņa rodas. Tādā gadījumā mātesuzņēmuma valsts atturas uzlikt nodokļus meitasuzņēmuma peļņai.

Vērtējot mātesuzņēmuma daļu meitasuzņēmuma peļņā, kad tā rodas, mātesuzņēmuma valsts minēto peļņu atbrīvo no nodokļiem vai arī atļauj mātesuzņēmumam atskaitīt no maksājamiem nodokļiem līdz attiecīgā maksājamā nodokļa summai to uzņēmuma peļņas nodokļa daļu, kas attiecas uz mātesuzņēmuma peļņas daļu un ko samaksājis tās meitasuzņēmums un zemāka līmeņa meitasuzņēmumi saskaņā ar nosacījumu, ka katrā līmenī sabiedrība un tās zemākā līmeņa meitasuzņēmums $\boxtimes$, kas atbilst 2. pantā noteiktajām definīcijām un kas $\boxtimes$ atbilst un 3. pantā paredzētajām prasībām.

↓ 90/435/EEK (pielāgots)
→₁ 2003/123/EK 1. panta
4. punkta c) apakšpunkts

3. $\boxtimes$ Piemērojot 1. un 2. punktu, $\boxtimes$ katra dalībvalsts saglabā izvēles tiesības paredzēt, ka no mātesuzņēmuma peļņas, kam uzliek nodokli, nevar atskaitīt maksājumus, kas attiecas uz kapitāla daļu un zaudējumiem, ko rada meitasuzņēmuma peļņas sadalīšana.

Ja vadības izmaksas, kas attiecas uz kapitāla daļu, šādā gadījumā ir noteiktas kā izmaksas ar parastu likmi, stabili noteiktā summa nevar pārsniegt 5 % no meitasuzņēmuma sadalītās peļņas.

4. →₁ 1., 2. $\boxtimes$ un 3. $\boxtimes$ punktu piemēro līdz uzņēmuma kopējās $\boxtimes$ nodokļu $\boxtimes$ sistēmas faktiskajam spēkā stāšanās laikam. ←

5. Padome attiecīgā laikā pieņem noteikumus, ko piemēro pēc  uzņēmuma kopējās nodokļu sistēmas spēkā stāšanās .

5. pants

↓ 2003/123/EK 1. panta 5. punkta
a) apakšpunkts

Peļņu, ko meitasuzņēmums sadala mātesuzņēmumam, atbrīvo no nodokļiem.

↓ 90/435/EEK

6. pants

Mātesuzņēmuma dalībvalsts tiešo peļņas nodokli nevar uzlikt peļņai, ko šāda sabiedrība saņem no meitasuzņēmuma.

7. pants

1. Termins “tiešais peļņas nodoklis” šajā direktīvā neattiecas uz uzņēmumu ienākumu nodokļa priekšmaksām vai iepriekšēju samaksu (*précompte*) meitasuzņēmuma dalībvalstij, kas notiek saistībā ar peļņas sadalīšanu tā mātesuzņēmumam.

2. Šī direktīva neliedz piemērot valstu noteikumus vai starptautiskos līgumos ietvertus noteikumus, kas paredzēti, lai novērstu vai samazinātu divkāršu nodokļu uzlikšanu dividendēm, jo īpaši noteikumus, kas attiecas uz to, kā dividendžu saņēmējiem maksāt nodokļu kredītus.

↓ 90/435/EEK (pielāgots)

8. pants

Dalībvalstis  dara Komisijai zināmus savu  tiesību  aktu galvenos noteikumus , ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

↓

9. pants

Direktīvu 90/435/EEK, kā tā grozīta ar aktiem, kā izklāstīts II pielikuma A daļā, atceļ, neskarot dalībvalstu pienākumus attiecībā uz termiņiem direktīvu transponēšanai valsts tiesību aktos, kā izklāstīts II pielikuma B daļā.

Atsauces uz atcelto direktīvu uzskata par atsaucēm uz šo direktīvu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu, kas atrodas III pielikumā.

10. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

11. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē,

*Padomes vārdā
priekšsēdētājs*

I PIELIKUMS

⊠ A daļa ⊠

2. PANTA a) PUNKTA i) APAKŠPUNKTĀ MINĒTO SABIEDRĪBU SARAKSTS

- a) sabiedrības, kas inkorporētas saskaņā ar Padomes 2001. gada 8. oktobra Regulu (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmējsabiedrības (SE) statūtiem¹ un Padomes 2001. gada 8. oktobra Direktīvu 2001/86/EK, ar ko papildina Eiropas uzņēmējsabiedrības statūtus darbinieku iesaistīšanas jomā², un kooperatīvās sabiedrības, kas inkorporētas saskaņā ar Padomes 2003. gada 22. jūlija Regulu (EK) Nr. 1435/2003 par Eiropas Kooperatīvās sabiedrības (SCE) statūtiem³ un Padomes 2003. gada 22. jūlija Direktīvu 2003/72/EK, ar ko papildina Eiropas Kooperatīvās sabiedrības statūtus darbinieku iesaistīšanas jomā⁴,
- b) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Beļģijas tiesību aktiem ir “société anonyme”/“naamloze vennootschap”, “société en commandite par actions”/“commanditaire vennootschap op aandelen”, “société privée à responsabilité limitée”/“besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “société coopérative à responsabilité limitée”/“coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “société coopérative à responsabilité illimitée”/“coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid”, “société en nom collectif”/“vennootschap onder firma”, “société en commandite simple”/“gewone commanditaire vennootschap”, publiski uzņēmumi, kas ir pieņēmuši vienu no iepriekš minētajām juridiskajām formām, un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Beļģijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Beļģijas uzņēmuma peļņas nodoklis,
- c) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Bulgārijas tiesību aktiem ir: „събирателно дружество“, „командитно дружество“, „дружество с ограничена отговорност“, „акционерно дружество“, „командитно дружество с акции“, „неперсонифицирано дружество“, „кооперации“, „кооперативни съюзи“, „държавни предприятия“, kas dibinātas saskaņā ar Bulgārijas tiesību aktiem un veic komercdarbību,
- d) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Čehijas tiesību aktiem ir: “akciová společnost”, “společnost s ručením omezeným”,
- e) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Dānijas tiesību aktiem ir “aktieselskab” un “anpartsselskab”. Citas sabiedrības, uz ko attiecas nodokļi saskaņā ar Uzņēmuma peļņas nodokļa aktu, ciktāl to ar nodokļiem apliekamie ienākumi ir aprēķināti un aplikti ar nodokļiem saskaņā ar vispārējiem nodokļu tiesību aktu noteikumiem, ko piemēro “aktieselskaber”,

¹ OV L 294, 10.11.2001., 1. lpp.

² OV L 294, 10.11.2001., 22. lpp.

³ OV L 207, 18.8.2003., 1. lpp.

⁴ OV L 207, 18.8.2003., 25. lpp.

- f) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Vācijas tiesību aktiem ir “Aktiengesellschaft”, “Kommanditgesellschaft auf Aktien”, “Gesellschaft mit beschränkter Haftung”, “Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit”, “Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft”, “Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts” un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Vācijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Vācijas uzņēmuma peļņas nodoklis,
- g) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Igaunijas tiesību aktiem ir: “täisühing”, “usaldusühing”, “osaühing”, “aktsiaselts”, “tulundusühistu”,
- h) sabiedrības, kas inkorporētas vai pastāv saskaņā ar Īrijas tiesību aktiem, struktūras, kas reģistrētas saskaņā ar Industrial and Provident Societies Act (Rūpnieciskās un sociālās nodrošināšanas sabiedrību aktu), būvniecības sabiedrības, kas inkorporētas saskaņā ar Building Societies Acts (Būvniecības sabiedrību aktiem) un trasta krājbankas 1989. gada Trustee Savings Banks Act (Trasta krājbanku akta) nozīmē,
- i) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Grieķijas tiesību aktiem ir “ανώνυμη εταιρεία”, “εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (Ε.Π.Ε.)” un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Grieķijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Grieķijas uzņēmuma peļņas nodoklis,
- j) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Spānijas tiesību aktiem ir: “sociedad anónima”, “sociedad comanditaria por acciones”, “sociedad de responsabilidad limitada”, publisko tiesību subjekti, kas darbojas saskaņā ar privāttiesībām. Citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Spānijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Spānijas uzņēmuma peļņas nodoklis (“Impuesto sobre Sociedades”),
- k) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Francijas tiesību aktiem ir “société anonyme”, “société en commandite par actions”, “société à responsabilité limitée”, “sociétés par actions simplifiées”, “sociétés d'assurances mutuelles”, “caisses d'épargne et de prévoyance”, “sociétés civiles”, uz ko automātiski attiecas uzņēmuma peļņas nodoklis, “coopératives”, “unions de coopératives”, rūpniecības un tirdzniecības publiskās iestādes un uzņēmumi un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Francijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Francijas uzņēmuma peļņas nodoklis,
- l) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Itālijas tiesību aktiem ir “società per azioni”, “società in accomandita per azioni”, “società a responsabilità limitata”, “società cooperativa”, “società di mutua assicurazione” un valsts uzņēmumi, kuru darbība ir pilnīgi vai galvenokārt komerciāla,
- m) atbilstīgi Kipras tiesību aktiem: “εταιρείες”, kā definēts attiecīgos likumos par ienākuma nodokļiem,
- n) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Latvijas tiesību aktiem ir: “akciju sabiedrība”, “sabiedrība ar ierobežotu atbildību”,
- o) sabiedrības, kas inkorporētas saskaņā ar Lietuvas tiesību aktiem,
- p) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Luksemburgas tiesību aktiem ir “société anonyme”, “société en commandite par actions”, “société à responsabilité limitée”, “société coopérative”, “société coopérative organisée comme une société anonyme”, “association d'assurances mutuelles”, “association d'épargne-pension”, “entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l'Etat, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit public” un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Luksemburgas tiesību aktiem un uz ko attiecas Luksemburgas uzņēmuma peļņas nodoklis,

- q) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Ungārijas tiesību aktiem ir: “közkereseti társaság”, “betéti társaság”, “közös vállalat”, “korlátolt felelősségű társaság”, “részvénytársaság”, “egyesülés”, “szövetkezet”,
- r) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Maltas tiesību aktiem ir: “Kumpaniji ta' Responsabilita' Limitata”, “Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f'azzjonijiet”,
- s) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Nīderlandes tiesību aktiem ir “naamloze vennnootschap”, “besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “open commanditaire vennootschap”, “coöperatie”, “onderlinge waarborgmaatschappij”, “fonds voor gemene rekening”, “vereniging op coöperatieve grondslag”, “vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreedt” un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Nīderlandes tiesību aktiem un uz ko attiecas Nīderlandes uzņēmuma peļņas nodoklis,
- t) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Austrijas tiesību aktiem ir “Aktiengesellschaft”, “Kommanditgesellschaft auf Aktien”, “Gesellschaft mit beschränkter Haftung”, “Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit”, “Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft”, “Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts” un citas sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Austrijas tiesību aktiem un uz ko attiecas Austrijas uzņēmuma peļņas nodoklis,
- u) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Polijas tiesību aktiem ir: “spółka akcyjna”, “spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”,
- v) komercsabiedrības vai saskaņā ar civiltiesībām izveidotas komercsabiedrības, kooperatīvi un valsts uzņēmumi, kas ir reģistrēti saskaņā ar Portugāles tiesību aktiem,
- w) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Rumānijas tiesību aktiem ir: “societăți pe acțiuni”, “societăți în comandită pe acțiuni”, “societăți cu răspundere limitată”,
- x) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi  Slovēnijas  tiesību aktiem ir: “delniška družba”, “komanditna družba”, “družba z omejeno odgovornostjo”,
- y) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Slovākijas tiesību aktiem ir: “akciová spoločnosť”, “spoločnosť s ručením obmedzeným”, “komanditná spoločnosť”,
- z) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Somijas tiesību aktiem ir “osakeyhtiö/aktiebolag”, “osuuskunta/andelslag”, “säästöpankki/sparbank” un “vakuutusyhtiö/försäkringsbolag”,
- aa) sabiedrības, kuru nosaukumi atbilstīgi Zviedrijas tiesību aktiem ir “aktiebolag”, “försäkringsaktiebolag”, “ekonomiska föreningar”, “sparbanker”, “ömsesidiga försäkringsbolag”,
- ab) sabiedrības, kas inkorporētas saskaņā ar Apvienotās Karalistes tiesību aktiem.”

⊠ B daļa ⊠

⊠ 2. PANTA a) PUNKTA iii) APAKŠPUNKTĀ MINĒTO NODOKĻU SARAKSTS ⊠

	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta pirmais ievilkums
– impôt des sociétés/vennootschapsbelasting Beļģijā,	
	↓ 2006/98/EK 1. pants un pielikuma 7. punkta a) apakšpunkts
– корпоративен данък Bulgarijā,	
	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– daň z příjmů právnických osob Čehijas Republikā,	
	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta otrais ievilkums
– selskabsskat Dānijā,	
	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta trešais ievilkums
– Körperschaftssteuer Vācijā,	
	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– tulumaks Igaunijā,	
	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta septītais ievilkums
– corporation tax Īrijā,	
	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta ceturtais ievilkums
– φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων κερδοσκοπικού χαρακτήρα Grieķijā,	

– impuesto sobre sociedades Spānijā,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta piektais ievilkums
– impôt sur les sociétés Francijā,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta sestais ievilkums
– imposta sul reddito delle persone giuridiche Itālijā,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta astotais ievilkums
– φόρος εισοδήματος Kiprā, – uzņēmumu ienākuma nodoklis Latvijā, – pelno mokestis Lietuvā,	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– impôt sur le revenu des collectivités Luksemburgā,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta devītais ievilkums
– tirsasígi adó, osztalékadó Ungārijā, – taxxa fuq l-income Maltā,	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– vennootschapsbelasting Nīderlandē,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta desmitais ievilkums
– Körperschaftssteuer Austrijā,	↓ 1994. gada Pievienošanās akta 29. pants un I pielikuma, 196. lpp.

– podatek dochodowy od osób prawnych Polijā,	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas Portugālē,	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta vienpadsmitais ievilkums
– impozitul pe profit Rumānijā,	↓ 2006/98/EK 1. pants un pielikuma 7. punkta a) apakšpunkts
– davek od dobička pravnih oseb Slovēnijā, – daň z príjmov právnických osôb Slovākijā,	↓ 2003. gada Pievienošanās akta 20. pants un II pielikuma 8. punkts, 560. lpp.
– yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund Somijā, – statlig inkomstskatt Zviedrijā,	↓ 1994. gada Pievienošanās akta 29. pants un I pielikuma, 196. lpp.
– corporation tax Apvienotajā Karalistē.	↓ 90/435/EEK 2. panta c) apakšpunkta divpadsmitais ievilkums



II PIELIKUMS

A daļa

Atceltā direktīva ar tās sekojošo grozījumu sarakstu (minēti 9. pantā)

Padomes Direktīva 90/435/EEK
(OV L 225, 20.8.1990., 6. lpp.)

1994. gada Pievienošanās akts, I pielikums,
XI.B.I.3 punkts
(OV C 241, 29.8.1994., 196. lpp.)

Padomes Direktīva 2003/123/EK
(OV L 7, 13.1.2004., 41. lpp.)

2003. gada Pievienošanās akts, II pielikums, 9.8 punkts
(OV L 236, 23.9.2003., 555. lpp.)

Padomes Direktīva 2006/98/EK
(OV L 363, 20.12.2006., 129. lpp.)

tikai pielikuma 7. punkts

B daļa

Termiņu uzskaitījums transponēšanai valsts tiesību aktos (minēti 9. pantā)

Direktīva	Termiņš transponēšanai
90/435/EEK	1991. gada 31. decembris
2003/123/EK	2005. gada 1. janvāris
2006/98/EK	2007. gada 1. janvāris

III PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Direktīva 90/435/EEK	Šī direktīva
1. panta 1. punkta pirmais līdz ceturtais ievilkums	1. panta 1. punkta a) līdz d) apakšpunkts
1. panta 2. punkts	1. panta 2. punkts
2. panta 1. punkta ievadteikuma pirmā puse	2. panta ievadteikums
2. panta 1. punkta ievadteikuma otrā puse	2. panta a) punkts
2. panta 1. punkta a) apakšpunkts	2. panta a) punkta i) apakšpunkts
2. panta 1. punkta b) apakšpunkts	2. panta a) punkta ii) apakšpunkts
2. panta 1. punkta c) apakšpunkta pirmās un otrās daļas ievadteikums	2. panta a) punkta iii) apakšpunkts
2. panta 1. punkta c) apakšpunkta pirmās daļas pirmais līdz divdesmit septītais ievilkums	I pielikuma B daļas pirmais līdz divdesmit septītais ievilkums
2. panta 2. punkts	2. panta b) punkts
3. panta 1. punkta ievadteikums un a) apakšpunkta ievadvārdi	3. panta 1. punkta pirmās daļas ievadteikums
3. panta 1. punkta a) apakšpunkta pirmā daļa	3. panta 1. punkta a) apakšpunkts
3. panta 1. punkta a) apakšpunkta otrā daļa	3. panta 1. punkta b) apakšpunkts
3. panta 1. punkta a) apakšpunkta trešā daļa	-
3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ceturtda daļa	3. panta 1. punkta otrā daļa
3. panta 1. punkta b) apakšpunkts	2. panta c) punkts
3. panta 2. punkta pirmais un otrais ievilkums	3. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts
4. panta 1. punkta pirmais un otrais ievilkums	4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts
4. panta 1.a punkts	4. panta 2. punkts
4. panta 2. punkta pirmais teikums	4. panta 3. punkta pirmā daļa
4. panta 2. punkta otrais teikums	4. panta 3. punkta otrā daļa
4. panta 3. punkta pirmā daļa	4. panta 4. punkts

4. panta 3. punkta otrā daļa

5., 6. un 7. pants

8. panta 1. punkts

8. panta 2. punkts

-

-

9. pants

Pielikums

-

-

4. panta 5. punkts

5., 6. un 7. pants

-

8. pants

9. pants

10. pants

11. pants

I pielikuma A daļa

II pielikums

III pielikums